

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Cast Iron Pool Pump Trap/Basket

Description

The Dayton cast iron pool pump trap/baskets are designed for use with Dayton swimming pool pumps. 5PXF2 is designed for use with 5PXC6A, 5PXC7A, 5PXC8A and 5PXC9A pool pumps. 5PXF3 is designed for use with 5PXD0A and 5PXD1A pool pumps. With the trap/basket in place, the pumps become highly efficient swimming pool pumps and or filter pumps that can be used for a wide variety of swimming pool filters.

Unpacking

Handle carefully. Open carton and take out strainer. Visually inspect for shipping damage. If damaged, immediately file a claim with the carrier. Check carefully for loose, missing or damaged parts (See Parts List on page 3).

NOTE: Do not attempt to assemble if any part are missing or damaged.

Installation

1. If pump is already installed in a system, disconnect power supply and remove suction piping.
2. Center the strainer cover when installing.
3. Clean O-ring groove in strainer body, and Lubricate the cover o-ring with light coat of mineral oil (or equivalent oil) before placing the cover on the strainer housing.
4. Install strainer with cast-on flow arrows pointing in direction of water flow.
5. Hand tighten lock handles. When tightening, alternate back and forth between handles to compress O-ring evenly. Maximum torque is 25ft.-lbs.

NOTE: If strainer is installed backwards, debris will collect in suction pipe instead of in strainer basket.

NOTE: To avoid unnecessary strains on strainer body, support pipe independently of strainer.

Maintenance

NOTE: Before removing strainer cover, close isolation valves and open air vents in system.

NOTE: Do not allow strainer to freeze. If system will be shut down for one day or more, drain strainer and system to prevent corrosion. If possible, protect strainer from weather at all times.

Cleaning

Strainer basket is a close fit in strainer body. A clogged strainer basket will cause cavitation, which will damage strainer basket, impeller, and pump. Clean weekly or each time you vacuum pool. **NOTE:** Do not deform it when cleaning.

Storage

1. Remove cover to allow interior to dry out and replace cover when interior is dry. To remove strainer cover, unscrew lock handles. If necessary, use a wrench on flats when removing lock handles.
2. Remove drain plug and keep it until system is restarted next time.
3. Lubricate the sealing surfaces, strainer cover and body, threads and faces of wing nuts to avoid corrosion, improve seal and ease maintenance.

▲ CAUTION *Hazardous pressure! To avoid explosion hazard. Do not test strainer with air pressure. Maximum hydrostatic test pressure is 25psi(172KPa) water pressure. Air pressure in strainer can blow off cover of strainer body, which can cause severe or fatal injury. Open filter air release valve and release all air(wait for a steady stream of water from vent) before hydrostatically testing strainer.*

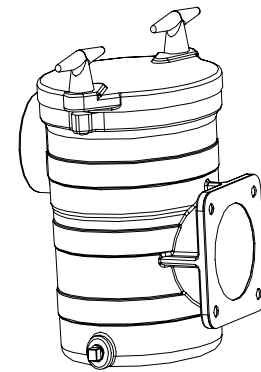


Figure 1-5PXF2

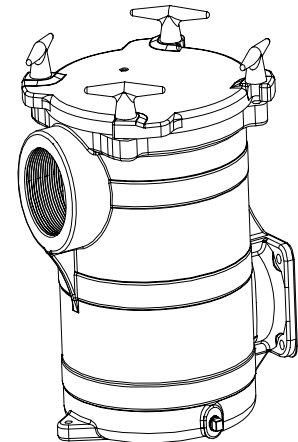


Figure 2-5PXF3

Specifications

Model	Housing	Basket	Cover	O-Ring	Inlet	Outlet (inch)	Max. Temp.	Ship Weight (lbs)
5PXF2	Cast Iron	PP	Cast Iron	NBR**	2" FNPT	Flange OD (4.2" x 4.2")	160°F	22.0
5PXF3	Cast Iron	PP	Cast Iron	NBR	3" FNPT	Flange OD (4.2" x 4.2")	160°F	46.8

(*)PP = Polypropylene

(**)NBR=Nitrile-Butadiene Rubber

Chart A

Dayton® Cast Iron Pool Pump Trap/Basket

Figure 3- 5PXF2 Dimensions Unit: inch

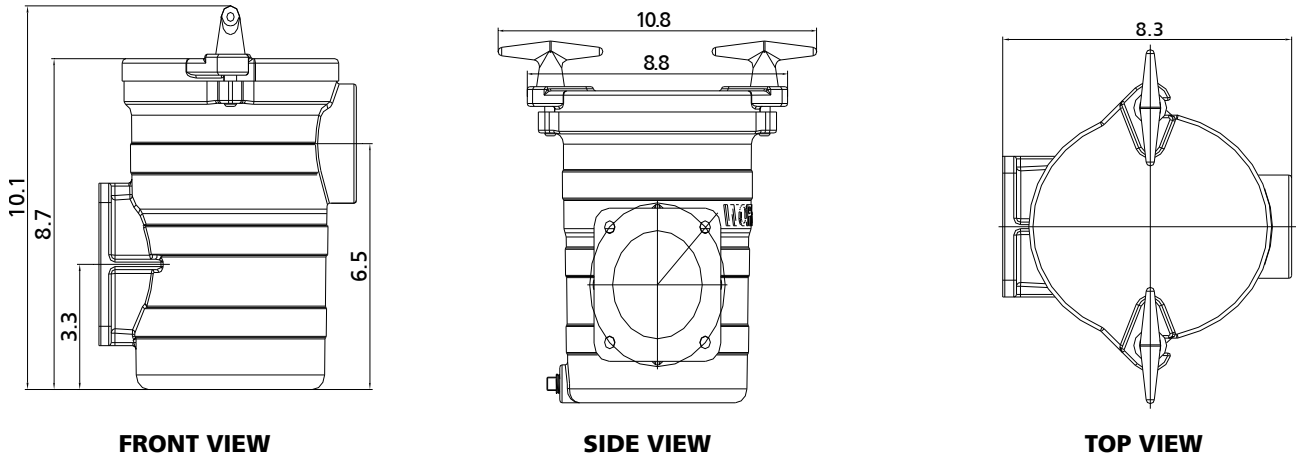
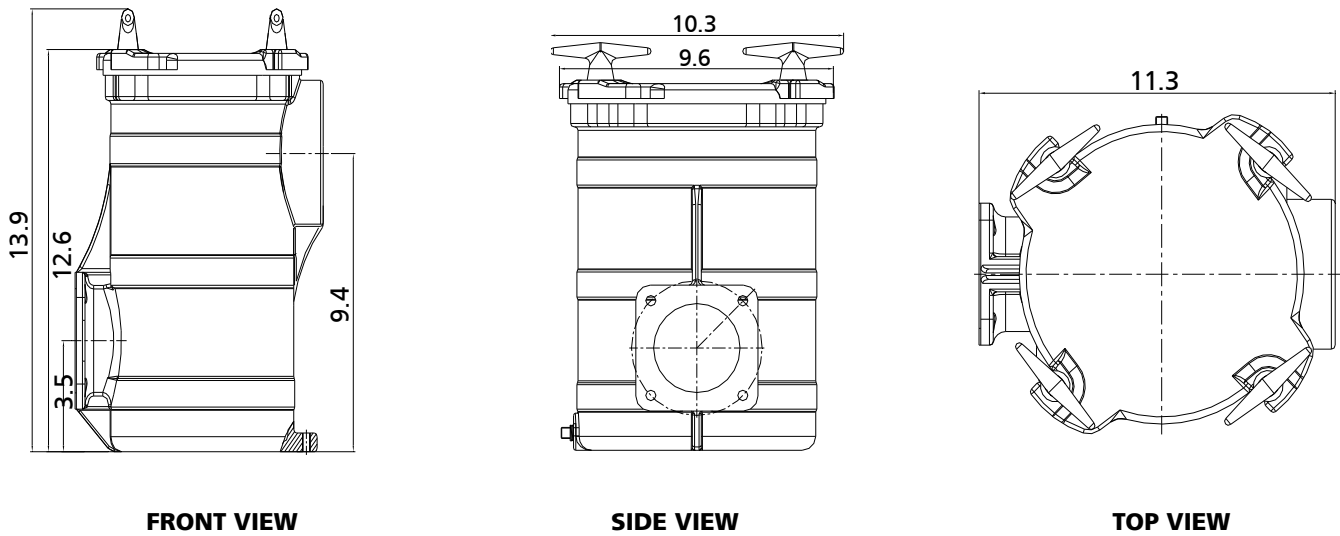


Figure 4- 5PXF2 Dimensions Unit: inch



ENGLISH

For Repair Parts, call 1-800-Grainger

24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

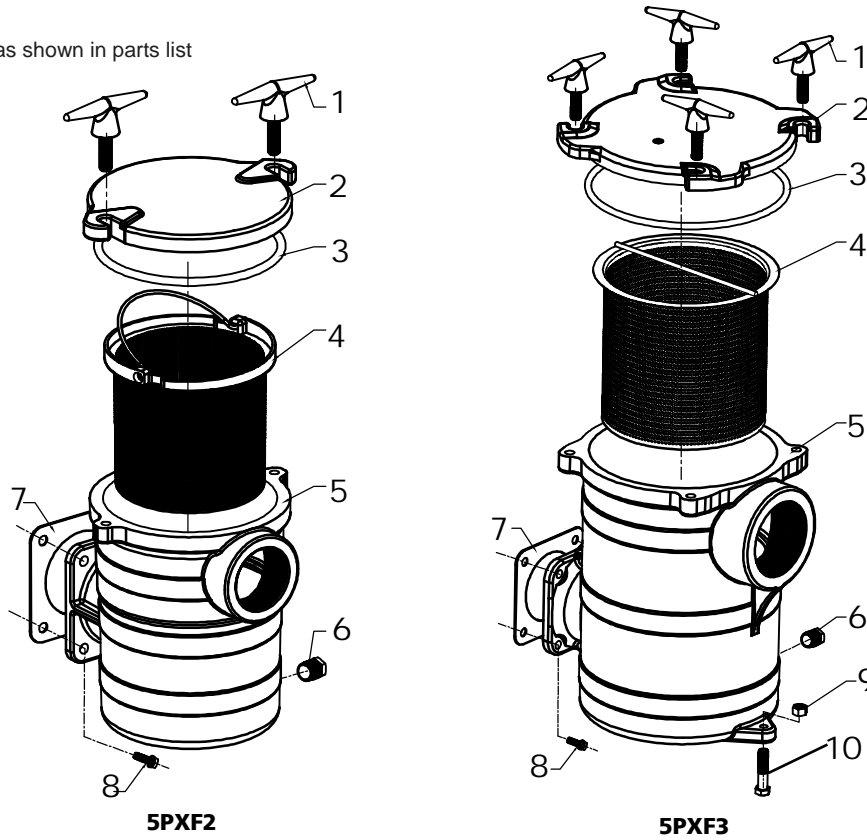


Figure 5 – Repair Parts Illustration

Repair Parts List

Ref No	Description	Part Number for Models		Qty	
		5PXF2	5PXF3	5PXF2	5PXF3
1	Lock handle	PP20005630903G	PP20005630903G	2	4
2	Cover	PP23025620901G	PP23185630902G	1	1
3	Cover O-ring	PP21101525001G	PP21102060001G	1	1
4	Strainer basket	PP27175620903G	PP22055630904G	1	1
5	Strainer body *	N/A	N/A	1	1
6	Drain plug **	-	-	1	1
7	Flange gasket	PP26125630905G	PP26125630905G	1	1
8	Bolt assembly **	-	-	4	4
9	Hex nut **	-	-	1	1
10	Cap screw **	-	-	1	1

(*) Not Available

(**) Check for parts availability at Grainger or local hardware store

E
N
G
L
I
S
H

Dayton® Cast Iron Pool Pump Trap/Basket

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® CAST IRON POOL PUMP TRAP/BASKET, MODELS COVERED IN THIS MANUAL ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them. Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045-5201 U.S.A.

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Dayton® Trampa/Canasta de Hierro fundido Piscina Bomba

Descripción

El Dayton fundición piscina bomba trampa / cestas están diseñados para su uso con bombas de la piscina de natación de Dayton. diseñado para su uso con 5PXC6A, 5PXC7A, 5PXC8A y bombas de la piscina 5PXC9A. 5PXF3 está diseñado para su uso con piscina 5PXD0A and 5PXD1A. Con la trampa / cesta en su lugar, las bombas se convierten en bombas de la piscina de natación y eficientes o bombas de filtro que se pueden utilizar para una amplia variedad de filtros de la piscina.

Desempacar

Maneje con cuidado. Abra cartón y quite bomba. Inspeccione visualmente para envío daño. Si dañado, archiva inmediatamente un reclamo con el portador. Verifique con cuidado para flojo, perdiendo o dañado partes (Vea Partes Listan en la página 3).

NOTA: No procure reunir ni operar bomba si ninguna parte pierde ni daño.

Instalación

1. Si bomba ya es instalada en un sistema, desconecta alimentación y quita succión tubería.
2. Centre la cobertura de colador al instalar.
3. Limpie ranura de O-ANILLO en el cuerpo de colador, y Lubrique el O-anillo de cobertura con abrigo ligero del petróleo mineral (o el petróleo equivalente) antes de colocar la cobertura en la envoltura de colador.
4. Instale colador con flechas de flujo de reparto-en que señalan en la dirección de flujo de agua.
5. La mano aprieta asideros de cerradura. Al apretar, alterno de aquí para allá entre asideros para comprimir O-ANILLO uniformemente. El momento de torsión máximo es 25ft.-lbs.

NOTA: Si colador es instalado hacia atrás, los escombros reunirán en el tubo de succión en vez de en la canasta de colador.

NOTA: Para evitar esfuerzos innecesarios en el cuerpo de colador, apoyen tubo independientemente de colador.

Mantenimiento

NOTA: Antes de quitar colador cobertura, cierra aislamiento válvulas y aberturas al aire libre en el sistema. La NOTA: No permita colador para congelar. Si sistema será cerrado por un día o más, colador de desaguadero y sistema para prevenir corrosión. Si es posible, proteja colador del tiempo siempre.

Limpieza

La canasta del colador es un ataque cercano en el cuerpo de colador. Una canasta atascada del colador causará cavitations, que dañará canasta de colador, impeller, y la bomba. Limpie semanal o cada vez usted limpia con aspiradora la piscina.

NOTA: No lo deforme al limpiar.

Almacenamiento

1. Quite cobertura para permitir interior para secar y reemplazar cobertura cuando interior sea seco. Para quitar colador cobertura, destornilla asideros de cerradura. Si necesario, utiliza una llave inglesa en la cerradura plano cuando quitando maneja.
2. Quite desaguadero tapón y manténgalo hasta que sistema sea reiniciado próximo tiempo.
3. Lubrique las superficies de sellado, cobertura de colador y cuerpo, los hilos y las caras de palomillas para evitar corrosión, mejora mantenimiento de sello y facilidad.

⚠ PRECAUCION ¡Presión peligrosa!
Para evitar peligro de

explosión. No pruebe colador con presión atmosférica. La presión hidrostática máxima de la prueba es presión del agua 25psi(172KPa). La presión atmosférica en el colador puede soplar de cobertura del cuerpo de colador, que puede causar herida severa o fatal. Abra válvula de liberación de aire de filtro y suelte todo el aire (espera para una corriente constante de agua de la abertura) antes de probar hidrostáticamente colador.

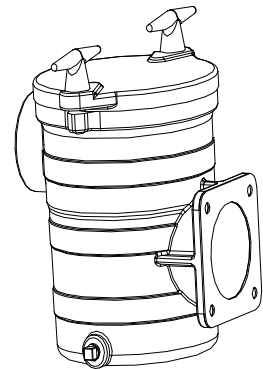


Figura 1-5PXF2

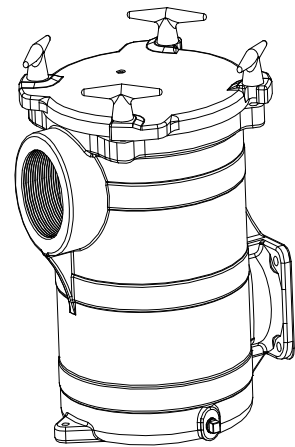


Figura 2-5PXF3

Dayton® Trampa/Canasta de Hierro fundido Piscina Bomba

Especificaciones

Tabla A

Modelo	Cubierta	Canasta	Cobertura	O-anillo	Cala	Salida (plugada)	Máx. Temp.	Envíe Peso (lbs)
5PXF2	Cast Iron	PP*	Cast Iron	NBR**	2" FNPT	Flange OD (4.2" x 4.2")	160°F	22.0
5PXF3	Cast Iron	PP	Cast Iron	NBR	3" FNPT	Flange OD (4.2" x 4.2")	160°F	46.8

(*) PP = polipropileno

(**) NBR = Hule de Nitrile-Butadiene

Figura 3- 5PXF2 Dimensiones: Unidad: Pulgada

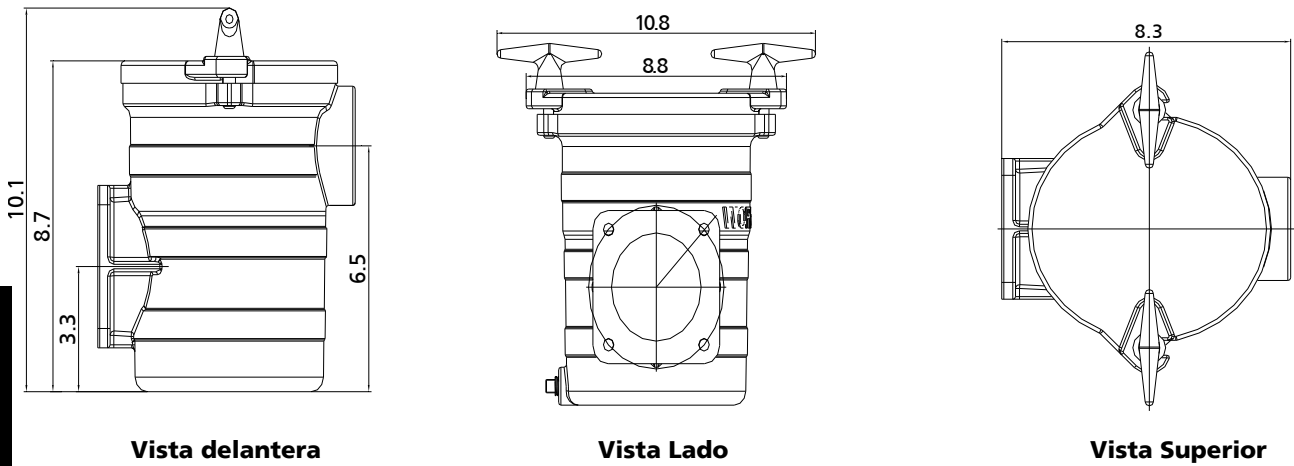
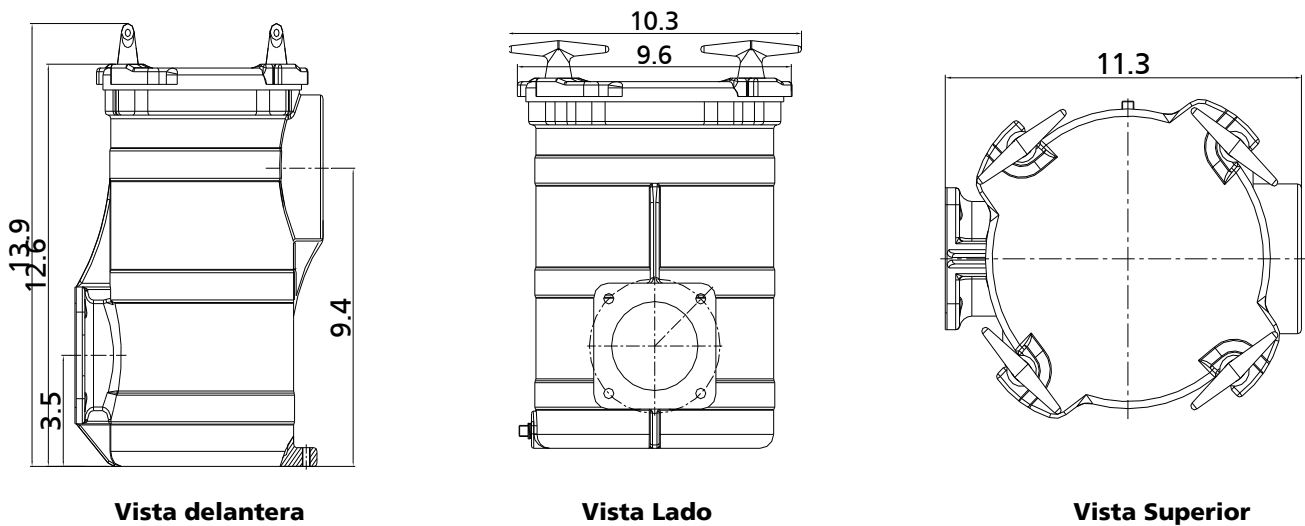


Figure 4- 5PXF3 Dimensiones: Unidad: Pulgada



ESPAÑOL

Para Obtener Partes de Reparación en México Llame al 001-800-527-2331 en EE.UU. Llame al 1-800-Grainger

Servicio permanente – 24 horas al día al año

Por favor proporciónenos la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo tiene)
- Descripción de la parte y número que le corresponde en la lista de partes

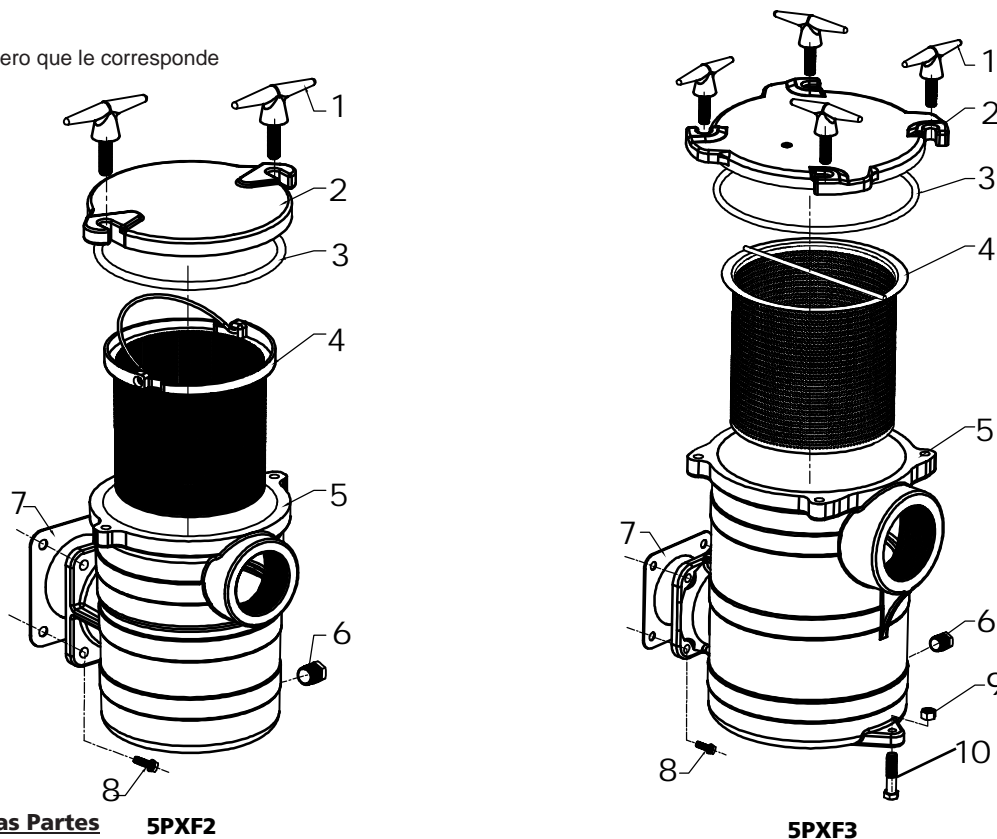


Figura 5 –Ilustración de las Partes 5PXF2

5PXF3

Lista de Partes de Reparación

Ref No	Descripción	Número de Parte para Modelos		Canti.	
		5PXF2	5PXF3	5PXF2	5PXF3
1	Cierre asidero	PP20005630903G	PP20005630903G	2	4
2	Cobertura	PP23025620901G	PP23185630902G	1	1
3	Cubra O-ANILLO	PP21101525001G	PP21102060001G	1	1
4	Canasta de colador	PP27175620903G	PP22055630904G	1	1
5	Cuerpo de colador *	N/A	N/A	1	1
6	Desagüe tapón **	-	-	1	1
7	Rebordee junta de culata	PP26125630905G	PP26125630905G	1	1
8	Cierre la asamblea **	-	-	4	4
9	Tuerca de cabeza hexagonal **	-	-	1	1
10	Tape tornillo **	-	-	1	1

(*) No Disponible

(**) Verifique para la disponibilidad de partes en Grainger o ferretería local

E
S
P
A
Ñ
O
L

Dayton® Trampa/Canasta de Hierro fundido Piscina Bomba

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS DE TRAMPA/CANASTAS DE HIERRO FUNDIDO PISCINE BOMBA DAYTON® ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVIO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERA REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCIÓN OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045-5201 U.S.A.

Lire et conserver ces instructions. Il faut les lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Pour se protéger et protéger autrui, observer toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut causer des blessures corporelles et/ou des dommages matériels! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

Dayton® Lancer du Fer Piège/Panier de Réserve Pompe

Description

Le Dayton a lancé les piège/paniers de pompe de réserve en fer sont conçus pour l'usage avec les pompes de piscine de Dayton. 5PXF2 est conçu avec 5PXC6A, 5PXC7A, 5PXC8A et 5PXC9 Aou autres pompes avec 2" l'aspiration qu'un piège/panier est conçue. 5PXF3 est conçu avec 5PXD0A et 5PXD1A ou autres pompes avec 3" aspiration qu'un piège/panier est conçue. Avec ceux-ci le prend au piège/panier utilisé, les pompes deviennent les pompes de piscine extrêmement efficaces ou les pompes de filtre qui peuvent être utilisés pour une grande variété de filtres de piscine.

Déballage

Contrôler soigneusement. Ouvrir la boîte et enlever la pompe. Visuellement inspecter pour l'expédition des dommages. Si endommagé, tout de suite classer une réclamation avec le transporteur. Vérifier soigneusement pour détaché, manquant ou a endommagé des parties (Voit que les Parties Enumèrent à la page 3).

NOTE: Ne pas tenter d'assembler ou fonctionner la pompe si la partie manque ou a endommagé.

Assemblée

1. Si la pompe est déjà installée dans un système, débrancher l'alimentation et enlever l'aspiration bat.
2. Centrer la couverture de passoire en installant.
3. Nettoyer la cannelure de joint torique dans le corps de passoire, et Lubrifier le joint torique de couverture avec le manteau léger d'huile minérale (ou le pétrole équivalent) avant de placer la couverture sur le logement de passoire.
4. Installer la passoire avec les flèches de flux de distribution-sur qui indiquent dans la direction de flux d'eau.
5. La main resserre les poignées de serrure. En resserrant, alterne de long en large entre les poignées pour serrer joint torique également. Le moment de torsion maximum est 25ft.-lbs. **NOTE:** Si la passoire est installée en arrière du, le débris recueillera dans le tuyau d'aspiration au lieu de dans le panier de passoire. **NOTE:** Pour éviter des tensions inutiles sur le corps de passoire, le tuyau de soutien d'une manière indépendante de passoire.

Entretien

NOTE: Avant d'enlever la couverture de passoire, les soupapes d'isolement proches et ouvre des prises d'air dans le système.

NOTE: Ne pas permettre à la passoire pour geler. Si le système sera fermé pour un jour ou plus, la passoire d'égout et le système pour empêcher la corrosion. Si possible, protéger la passoire du temps à tout instant.

Nettoyage

Le panier de passoire est une crise proche dans le corps de passoire. Un panier obstrué de passoire causera des cavitations, qui endommageront le panier de passoire, impeller, et la pompe. Nettoyer par semaine ou chaque fois vous passez à l'aspirateur la réserve. **NOTE:** Ne pas le déformer en nettoyant.

Emmagasinage

1. Enlever la couverture pour permettre l'intérieur pour sécher et remplacer la couverture quand l'intérieur est sec. Pour enlever la couverture de passoire, dévisser les poignées de serrure. Si nécessaire, utiliser une clé plate sur la serrure plate quand enlevant contrôle.
2. Enlever le bouchon d'égout et le garde jusqu'à ce que le système est la redémarré prochaine fois.
3. Lubrifier les surfaces scellantes, la scellante couverture de scellante passoire et le corps, les fils et les visages d'écrous à oreilles pour éviter la corrosion, améliorer l'entretien de cachet et aise.

ATTENTION *Pression hasardeuse!* **Pour éviter le risque d'explosion. Ne pas essayer la passoire avec la pression atmosphérique. La pression de test hydrostatique maximum est 25psi(172KPa) pression d'eau. La pression atmosphérique dans la passoire peut emporter la couverture de corps de passoire, qui peut causer la blessure sévère ou fatale. Ouvrir la soupape de relâchement d'air de filtre et relâcher tout l'air (attend un ruisseau constant d'eau du conduit) avant d'essayer hydrostatiquement la passoire.**

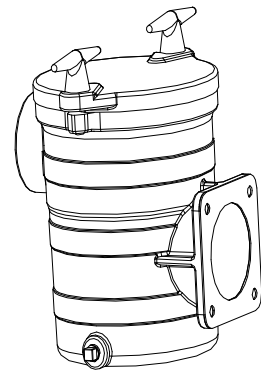


Figure 1-5PXF2

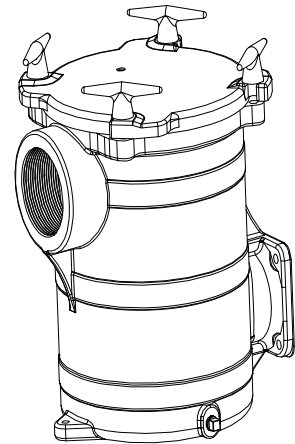


Figure 2-5PXF3

Dayton® Lancer du Fer Piège/Panier de Réserve Pompe

Caractéristiques techniques

Graphique A

Modèle	Logement	Panier	Couverture	Joint torique	Arrivée	Sortie (pouce)	Temp. max	Expédier le Poids (Livres)
5PXF2	Cast Iron	PP*	Cast Iron	NBR**	2" FNPT	Flange OD (4.2" x 4.2")	160°F	22.0
5PXF3	Cast Iron	PP	Cast Iron	NBR	3" FNPT	Flange OD (4.2" x 4.2")	160°F	46.8

(*) PP = polypropylène

(**)NBR = Nitrile-Butadiene Caoutchouc

Figure 3- 5PXF2 Dimensions Unité: Pouce

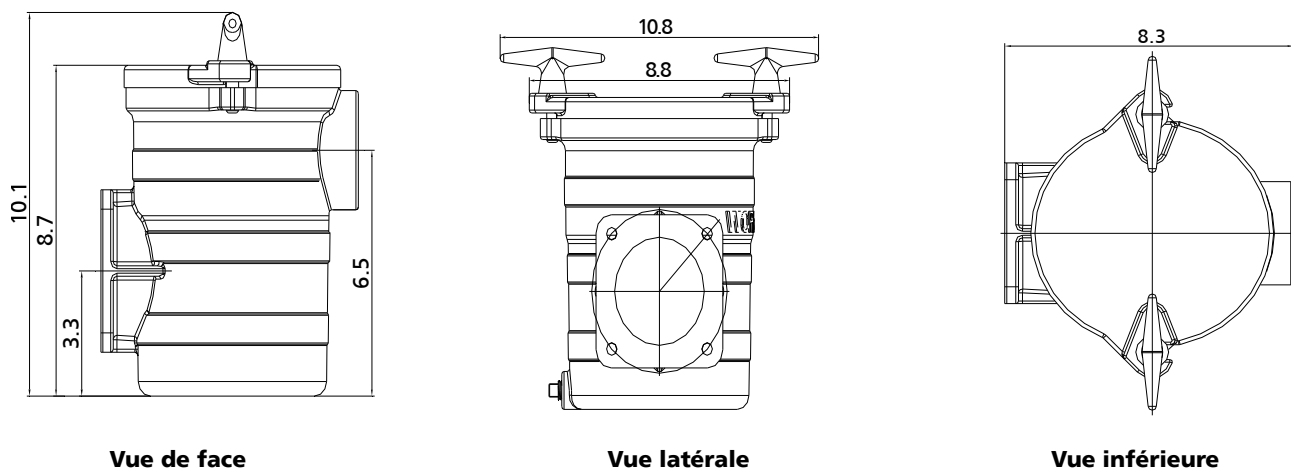
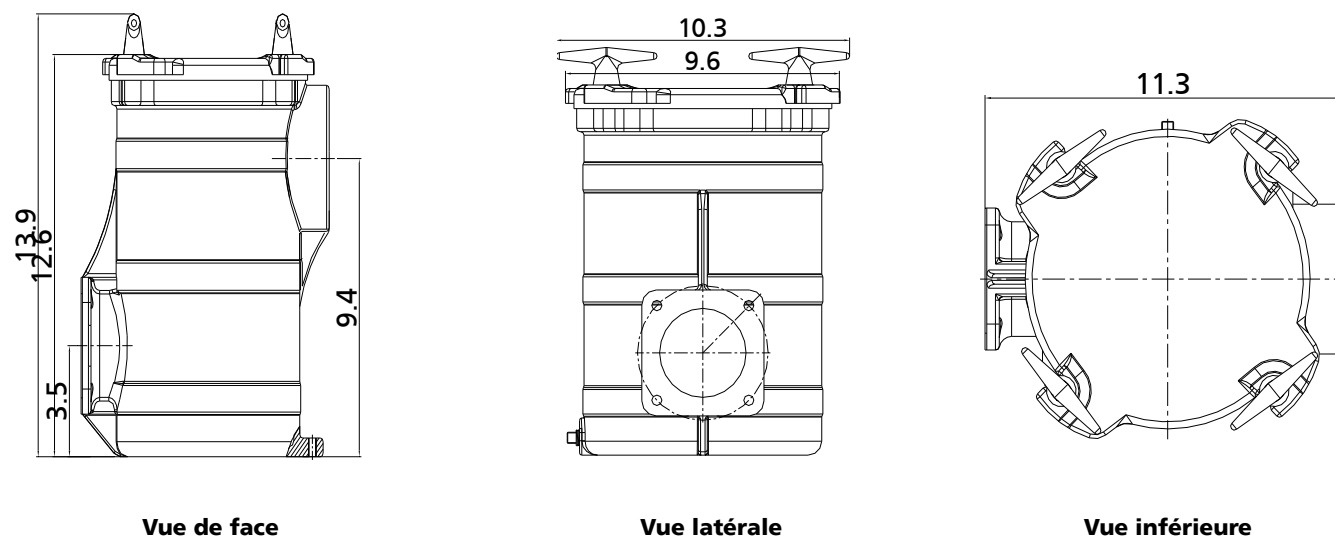


Figure 4- 5PXF2 Dimensions Unité: Pouce



FRANÇAIS

Pour commander des pièces détachées, composer sans frais le 1-800-Grainger

24 heures par jour – 365 jours par an

Fournir les informations suivantes :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description et numéro de pièce comme

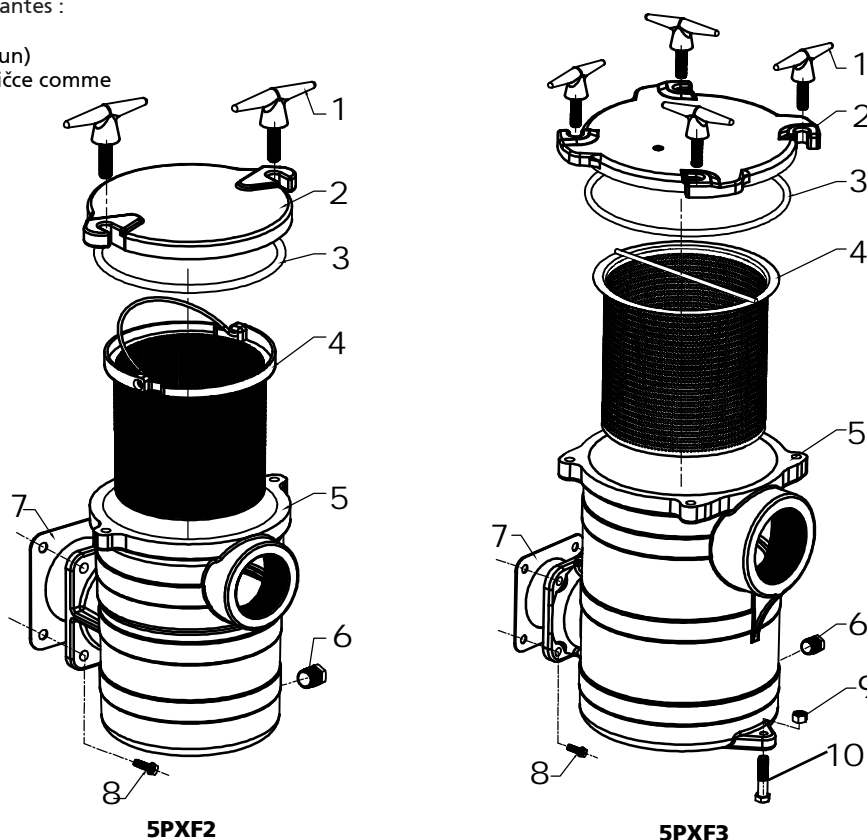


Figure 5 - Illustration des pièces

Liste des pièces détachées

Ref No	Description	Numéro de pièce pour modèles		Qty	
		5PXF2	5PXF3	5PXF2	5PXF3
1	Verrouiller la poignée	PP20005630903G	PP20005630903G	2	4
2	Couverture	PP23025620901G	PP23185630902G	1	1
3	Couvrir le joint torique	PP21101525001G	PP21102060001G	1	1
4	Panier de passoire	PP27175620903G	PP22055630904G	1	1
5	Corps de passoire *	N/A	N/A	1	1
6	Drainer le bouchon **	-	-	1	1
7	Joint de bride	PP26125630905G	PP26125630905G	1	1
8	Verrouiller l'assemblée **	-	-	4	4
9	Ecrou de sort **	-	-	1	1
10	Plafonner la vis **	-	-	1	1

(*) Pas Disponible

(**) Vérifier pour la disponibilité de parties à Grainger ou la quincaillerie locale

FRANÇAIS

Dayton® Lancer du Fer Piège/Panier de Réserve Pompe

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN FOURNIE PAR DAYTON. DAYTON® LANCER DU FER PIÈGE/PANIER DE RÉSERVE POMPE, MODELES COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS PAR DAYTON ELECTRIC MFG.CO. AU PREMIER UTILISATEUR CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU DANS DES CONDITIONS D'UTILISATION NORMALES DURANT UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE PRÉSENTANT, SELON DAYTON, DES DÉFAUTS DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU ET RETOURNÉE À UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ DÉSIGNÉ PAR DAYTON, PORT PAYÉ, SERA RÉPARÉE OU REMPLACÉE AU CHOIX DE DAYTON, À TITRE DE RECOURS EXCLUSIF. VOIR LES PROCÉDURES DE RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE SOUS LA RUBRIQUE « PROMPT RÈGLEMENT », CI-APRÈS. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI VARIENT SELON LES JURIDICTIONS.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. DANS LA MESURE PERMISE AU TITRE DE LA LOI APPLICABLE, DAYTON DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE ET INDIRECT. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST DANS TOUS LES CAS LIMITÉE ET NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE GARANTIE. DAYTON S'EST DILIGEMMENT EFFORCÉE D'ILLUSTRER ET DE DÉCRIRE DE MANIÈRE EXACTE LES PRODUITS DE CETTE BROCHURE. CEPENDANT, CES ILLUSTRATIONS ET CES DESCRIPTIONS NE SONT DONNÉES QU'À TITRE D'IDENTIFICATION ET NE GARANTISSENT PAS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT QUE LES PRODUITS SONT DE QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTÉS À UN USAGE PARTICULIER, OU QU'ILS SERONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS FOURNIES. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CELLE ÉNONCÉE À LA RUBRIQUE « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS, N'EST FOURNIE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Conseils et recommandations techniques; clause d'exonération. Nonobstant toute pratique ou action commerciale ayant eu cours dans le passé ou toute coutume du secteur d'activité, les ventes n'incluront pas la fourniture de conseils en matière de conception de système ou de résolution de problèmes techniques. Dayton n'assume aucune obligation ni responsabilité en ce qui concerne les recommandations, opinions ou conseils non autorisés relatifs au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Adéquation du produit. Dans de nombreuses juridictions, les codes et les réglementations qui régissent les ventes, la construction, l'installation et/ou l'utilisation de produits pour certains usages peuvent être différents de ceux de régions avoisinantes. Bien que Dayton se soit efforcée de rendre ses produits conformes à ces codes, la société ne peut en garantir la conformité et ne saurait être responsable de la manière dont les produits sont installés ou utilisés. Avant d'acheter et d'utiliser un produit, il est conseillé d'étudier son application ainsi que les codes et réglementations nationaux et locaux, et de s'assurer de la conformité à ces codes de ces produits, de leur installation et de leur utilisation. Certains aspects des dénis de garantie ne sont pas applicables aux produits de consommation. par exemple (a) certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas; (b) en outre, certaines juridictions n'autorisent pas de limite sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent la limite susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas; et (c) en vertu de la loi, durant la période de garantie limitée, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier applicable aux produits de consommation achetés par des consommateurs, est susceptible de ne pas pouvoir être exclue ou autrement déniée.

Prompt règlement. Dayton s'efforcera en toute bonne foi de faire les rectifications ou autres ajustements prévus pour tout produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie limitée. Pour tout produit jugé défectueux durant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire fournira des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, ainsi que la nature du défaut constaté. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045-5201 U.S.A.

